



## Eurasische Integration

- Verhältnis zur Europäischen Nachbarschaftspolitik
- Völkerrechtliche Architektur
- Antidumpingmaßnahmen
- Gerichtshof der Eurasischen Wirtschaftsgemeinschaft



Im Auftrag der  
DEUTSCHEN GESELLSCHAFT FÜR OSTEUROPAKUNDE e. V. ©

herausgegeben von Prof. Dr. *Burkhard Breig*, Berlin, Prof. Dr. *Caroline von Gall*, Köln, Richterin am Europäischen Gerichtshof für Menschenrechte Prof. Dr. Dr. h.c. *Angelika Nußberger M. A.*, Straßburg/Köln, Dr. *Carmen Schmidt*, Köln, Prof. DDr. *Bernd Wieser*, Graz, Prof. Dr. Dr. h.c. *Fryderyk Zoll*, Osnabrück

unter Mitwirkung von Prof. Dr. habil. *Bogusław Banaszak*, Breslau, Prof. Dr. *F. J. M. Feldbrugge*, Leiden, Prof. Dr. Dr. h.c. *Martin Fincke*, Passau, Prof. Dr. *Anders Fogelklou*, Uppsala, Prof. Dr. *Michael Geistlinger*, Salzburg, Verfassungsrichter Prof. Dr. *Pavel Holländer*, Brünn, Prof. Dr. *Peeter Järvelaid*, Tallinn, Richter am Gerichtshof der Europäischen Union Dr. *Egil Levits*, Luxemburg, Prof. Dr. *Otto Luchterhandt*, Hamburg, Botschafter a. D. Dr. *Klaus Schrameyer*, Bonn, Prof. Dr. Dres. h.c. *Friedrich-Christian Schroeder*, Regensburg, Prof. Dr. *Theodor Schweisfurth*, Heidelberg, Prof. Dr. Dr. h.c. *László Sólyom*, Staatspräsident a.D., Präsident des Verfassungsgerichts a.D., Budapest, Prof. Dr. *Alexander Trunk*, Kiel.

#### REDAKTION:

Prof. Dr. *Burkhard Breig*, Prof. Dr. *Caroline von Gall*, *Munir Qureshi* (Dipl.-Übers.), Dr. *Carmen Schmidt*, Prof. DDr. *Bernd Wieser*.

#### Anschrift:

Dr. Carmen Schmidt  
Institut für Ostrecht der Universität zu Köln  
Klosterstr. 79d  
50931 Köln

E-Mail: [oe-recht@dgo-online.org](mailto:oe-recht@dgo-online.org), Aus dem Schrifttum: [bernd.wieser@uni-graz.at](mailto:bernd.wieser@uni-graz.at), Aus Justiz und Rechtsprechung: [cvgall@uni-koeln.de](mailto:cvgall@uni-koeln.de), Aus der Forschung: [burkhard.breig@fu-berlin.de](mailto:burkhard.breig@fu-berlin.de).

Die in OSTEUROPA-RECHT veröffentlichten Beiträge mit Verfasserangabe geben die Ansicht der betreffenden Autoren wieder, nicht die der Herausgeber oder der Redaktion.

#### OSTEUROPA-RECHT

*Erscheinungsweise*: dreimonatlich. *Bezugsmöglichkeiten*: Bestellungen nehmen der Verlag und der Buchhandel entgegen. Bezugszeit: Das Abonnement gilt zunächst für ein Jahr; es verlängert sich, wenn nicht drei Monate vor Ablauf dieses Jahres schriftlich gekündigt wird. Darüber hinaus sind Kündigungen jeweils drei Monate vor Jahresende der Abonnementverwaltung mitzuteilen. Bezugspreise: Einzelheft 22,- €. Jahresabonnement Printausgabe 76,- € (für Mitglieder der Dt. Gesellschaft für Osteuropakunde e. V. sowie für Studierende (gg. Nachweis) 57,- €). Jahresabonnement Kombiversion (Print + digital) 98,- € (für Mitglieder der Dt. Gesellschaft für Osteuropakunde e. V. sowie für Studierende (gg. Nachweis) 74,- €). Alle Preise für ein Jahresabonnement inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten (8,80,- € Inland/16,50,- € Ausland) bei Printausgaben. Preise der Print- und Onlineausgabe für Institutionen mit IP-Zugang auf Nachfrage beim Verlag.

*Verlag und Abonnementverwaltung*: BWV • Berliner Wissenschafts-Verlag GmbH,  
Markgrafenstraße 12–14, 10969 Berlin, Telefon (030) 84 17 70-0, Telefax (030) 84 17 70-21,

E-Mail: [bwv@bwv-verlag.de](mailto:bwv@bwv-verlag.de)

Gedruckt auf alterungsbeständigem Papier  
ISSN 0030-6444

# osteuropa recht

Fragen zur Rechtsentwicklung  
in Mittel- und Osteuropa sowie den GUS-Staaten  
59. Jahrgang, Heft 4|2013  
„Eurasische Integration“

## INHALT DIESES HEFTS

### AUFSÄTZE

<i>Zhenis Kembayev</i>	The (In-)Compatibility between Regional Integration Processes in the Post-Soviet Area and within the European Neighborhood Policy	S. 369
<i>Azar Aliyev</i>	Architektur der eurasischen Integration: Wirtschaftsgemeinschaft, Zollunion, Gemeinsamer Wirtschaftsraum, Wirtschaftsunion	S. 378
<i>Ilija Rachkov</i>	Antidumpinguntersuchung in der Zollunion Belarus, Kasachstan und Russland	S. 391
<i>Marina Trunk-Fedorova</i>	Der Gerichtshof der Eurasischen Wirtschaftsgemeinschaft	S. 413
<i>Fryderyk Zoll</i>	Das elektronische Mahnverfahren in Polen – Das Ringen um die Effizienz des Zivilverfahrens bis an die Grenze der Gerechtigkeit	S. 423
<i>Manuchehr Kudratov</i>	Neue Entwicklungstendenzen im kasachischen Strafprozess	S. 429
<i>Sergej Markunzow/ Andrej Umansky</i>	Die Entscheidungen des Plenums des Obersten Gerichts der Russischen Föderation (OGRF) und ihre Bedeutung in der Auslegung strafrechtlicher Normen	S. 433
<i>Olena Shablyi</i>	Die Textsorte Gesetz in der Systematik der bilateralen Rechtsübersetzung am Beispiel des deutschen und ukrainischen Verfassungstextes	S. 444

### AUS DER FORSCHUNG

Ausschreibung: Verleihung des Deutsch-Russischen Juristenpreises 2014, S. 460; Ausgezeichnete Rechtsvergleichung – Deutsch-Russischer Juristenpreis zum dritten Mal verliehen, S. 462; Jahrestagung des Deutsch-Russischen Juristischen Instituts (*Rainer Wedde*), S. 464

## AUS DEM SCHRIFTTUM

*Anna F. Vasilyeva*, Verwaltungsrechtliche Regulierung öffentlicher Dienstleistungen in Deutschland und Russland – eine rechtsvergleichende Analyse, Moskau 2012 (*Urs Kramer*), S. 467; *Elena Timofeeva*, Unbundling in der russischen Elektrizitätswirtschaft im Vergleich zum deutschen und europäischen Energierecht, Frankfurt am Main 2012 (*Wolfram Gärtner*), S. 469

## AUS JUSTIZ UND RECHTSPRECHUNG IN OSTEUROPA

MOLDAWIEN: Staatskonsolidierung über Parteiinteressen: Bemerkungen zur Entscheidung des moldawischen Verfassungsgerichts über den Antrag 22b/2013 (*Dimitrios Parashu*), S. 471; UNGARN: Verfassungsgerichtsverfügung 3096/2013. (V. 10.) AB über die fehlende verfassungsgerichtliche Abhilfe bei der Verlegung eines Strafprozesses von dem zuständigen an ein anderes Gericht, S. 474; Verfassungsgerichtsverfügung 3098/2013. (V. 10.) AB über die Selbstbetroffenheit als Voraussetzung einer Rechtssatzverfassungsbeschwerde, S. 474; Verfassungsgerichtsurteil 3106/2013. (V. 17.) AB über das Verhältnis der ordentlichen Gerichte und des Verfassungsgerichts bei der Auslegung einfachen Rechts, S. 474; Verfassungsgerichtsurteil 12/2013. (V. 24.) AB über die Verfassungsmäßigkeit der vierten Grundgesetzänderung, S. 475; Verfassungsgerichtsurteil 3110/2013. (VI. 4.) AB über die Einschränkung von Freiheitsrechten zur Durchsetzung von sozialen Rechten, S. 476; Verfassungsgerichtsurteil 16/2013. (VI. 20.) AB über die Strafbarkeit der Leugnung totalitärer Verbrechen, S. 477; Verfassungsgerichtsverfügung 3140/2013. (VII. 2.) AB über die Europäische Grundrechtecharta als Beurteilungsmaßstab, S. 477; Verfassungsgerichtsurteil 21/2013. (VII. 19.) AB über den Zugang zu öffentlichen Dokumenten (*Herbert Küpper*), S. 478

## AUS DER RECHTSPRECHUNG DES EGMR

UNGARN: Verbot der rechtsradikalen sog. „Ungarischen Garde“ (*Herbert Küpper*), S. 479

## AUTOREN

S. 480